







ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zem. výrobců:

	Jablka Bohemia tř. V.....	20,30 Kč/kg
	Jablka Idared tř. V.....	18,50 Kč/kg
	Jablka Jonagored tř. V.....	17,90 Kč/kg
	Hrušky I. jak. tř.....	21,40 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	4
Velkoobchodní ceny.....	5
Spotřebitelské ceny.....	6
Zahraniční obchod.....	6
Informace ze zahraničních trhů.....	7
Aktuality.....	10

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 45. týdnu 2017 se zvýšila průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jablek odrůdy Bohemia třídy V o 0,90 Kč/kg (tj. o 4,4 %) na 20,30 Kč/kg. Naopak poklesla průměrná CZV jablek odrůdy Idared třídy V o 0,70 Kč/kg (tj. o 3,5 %) na 18,50 Kč/kg. V případě jablek odrůdy Jonagored třídy V se průměrná CZV snížila o 0,70 Kč/kg na 17,90 Kč/kg, tj. o 3,8 %. Dále posílila průměrná CZV hrušek třídy V o 0,60 Kč/kg (tj. o 2,8 %) na 22,20 Kč/kg. Průměrná CZV hrušek I. jak. třídy stoupla o 0,80 Kč/kg (tj. o 4,1 %) na 21,40 Kč/kg.

Velkoobchodní ceny

Ve 45. týdnu tohoto roku se zvýšila průměrná **velkoobchodní cena (VC)** importovaných jablek odrůdy Jonaprince o 2,90 Kč/kg (tj. o 14,8 %) na 22,80 Kč/kg. Stoupla také průměrná VC jablek odrůdy Gala vč. mutací z domácí produkce o 2,70 Kč/kg (tj. o 14,0 %) na 21,80 Kč/kg. Výrazně vzrostla průměrná VC jahod (500 g) z dovozu, a to o 68,20 Kč/ks na 124,30 Kč/ks, tj. o 121,6 %. Stoupla také průměrná VC bílého hroznového vína o 10,10 Kč/kg na 56,80 Kč/kg, tj. o 21,7 %. V případě modrého hroznového vína průměrná VC posílila o 7,70 Kč/kg na 55,80 Kč/kg, tj. o 15,9 %. Dále se zvýšila průměrná VC limetek o 17,60 Kč/kg (tj. o 21,5 %) na 99,50 Kč/kg. Naopak poklesla průměrná VC kusových kiwi o 1,70 Kč/ks na 4,70 Kč/ks, tj. o 26,4 %.

Ve srovnání se stejným obdobím minulého roku se výrazně zvýšila průměrná VC limetek (+ 128,2 %), jablek odrůdy Gala vč. mutací z domácí produkce (+ 67,7 %) a domácích jablek odrůdy Golden Delicious (+ 47,3 %). Naproti tomu

klesla VC kaki (- 17,0 %), granátového jablka (- 14,3 %) a pomela (- 13,0 %).

Zahraniční obchod

V období od 1. 9. do 30. 9. 2017 poklesl **dovoz** banánů do České republiky na základě šetření ČSÚ o 2,7 % na 15 170,7 t za průměrnou jednotkovou hodnotu 14,39 Kč/kg. Z Kolumbie bylo dovezeno 3 014,2 t (tj. 19,9 %) za 13,21 Kč/kg a z Kostariky 2 530,3 t (tj. 16,7 %) za 13,53 Kč/kg. Naproti tomu se zvýšil dovoz jablek, a to o 30,6 % na 6 530,4 t za 15,20 Kč/kg; z toho 25,3 % pocházelo z Polska (tj. 1 652,9 t za 14,43 Kč/kg) a 20,5 % z Itálie (tj. 1 335,9 t za 15,46 Kč/kg). V případě stolních hroznů dovoz oslabil o 0,7 % na 6 054,8 t za 28,56 Kč/kg. Většina (67,9 %) jich pocházela z Itálie, tj. 4 112,0 t za 26,49 Kč/kg. Dále se snížil import nektarinek na 3 382,5 t za 19,53 Kč/kg, tj. o 45,9 %. Z Itálie bylo dovezeno 54,6 %, tj. 1 909,0 t za 17,40 Kč/kg. Naproti tomu stoupl dovoz citronů na 2 937,8 t (+ 39,1 %) za 29,51 Kč/kg. Ze Španělska pocházelo 622,3 t (21,2 %) za 25,34 Kč/kg. Výrazně klesl dovoz broskví, a to o 48,8 % na 2 249,6 t za 18,16 Kč/kg; z toho bylo 45,5 % ze Španělska, tj. 1 024,2 t za 17,70 Kč/kg.

V září 2017 se zvýšil **vývoz** banánů z ČR na 5 689,4 t (+ 28,3 %) za 16,07 Kč/kg; z toho bylo 2 882,2 t (tj. 50,7 %) za 16,00 Kč/kg vyvezeno na Slovensko. Oproti srpnu vzrostl export jablek k výrobě moštu o 363,5 % na 4 649,8 t za 7,15 Kč/kg a většina (76,6 %) byla vyvezena na Slovensko. Vývoz jablek stoupl o 104,1 % na 1 422,2 t za 13,59 Kč/kg. Na Slovensko směřovalo 1 162,7 t za 14,52 Kč/kg, tj. 81,8 %.



Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů v ČR podle odrůd - k 1.11.2017

t

Odrůda	Typ skladu			Z toho na zpracování	Celkem	% meziroční 2017/2016	% 5-letý průměr 2012-2016
	Větraný	Chlazený	ULO (vč. řízené atmosféry)				
Spartan, McIntosh	7	51	-	58	-	- 55	- 78
Šampion	1	344	1 208	1 553	-	- 33	- 41
skupina Rubín	13	863	156	1 032	-	- 21	- 39
Gala	4	1 028	4 950	5 982	-	+ 3	+ 66
ostatní raně zimní	42	158	170	370	7	- 16	- 20
Golden Delicious	306	3 287	11 601	15 194	1 289	- 12	- 5
Idared	111	1 505	5 252	6 868	639	+ 5	- 28
Jonagold a mutace	14	1 541	6 558	8 113	165	+ 74	+ 26
Topaz	4	192	410	606	20	- 36	- 58
Melrose	-	90	57	147	20	- 23	- 64
Gloster	-	336	510	846	188	+ 7	- 42
skup. Red Delicious	-	150	976	1 126	20	- 39	+ 17
Braeburn	-	723	785	1 508	-	- 26	+ 36
ostatní zimní	3	1 179	492	1 674	-	- 42	- 26
Celkem	505	11 447	33 125	45 077	2 348	- 4	- 6

Poznámka: vzhledem k probíhající sklizni jsou data neúplná.
 Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR

Odrůdová skladba jablek naskladněných k 1.11.2017

t

Odrůda	Naskladněno celkem	Podíl odrůdy v roce 2017 (%)
Spartan, McIntosh	58	-
Šampion	1 553	3
Rubín	1 032	2
Gala	5 982	13
ostatní raně zimní	370	1
Golden Delicious	15 194	34
Idared	6 868	15
Jonagold	8 113	18
Topaz	606	1
Melrose	147	-
Gloster	846	2
skup. Red Delicious	1 126	2
Braeburn	1 508	3
ostatní zimní	1 674	4
Celkem	45 077	100

Poznámka: vzhledem k probíhající sklizni jsou data neúplná.
 Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR



Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů podle regionů v ČR - k 1.11.2017

t

Odrůda	Střední Čechy	Jižní a západní Čechy	Severní Čechy	Východní Čechy	Jižní Morava	Severní Morava	Celkem
Spartan, McIntosh	41	7	10	-	-	-	58
Šampion	10	81	445	332	45	640	1 553
skupina Rubín	93	93	61	775	-	10	1 032
Gala	1 780	4	137	3 301	490	270	5 982
ostatní raně zimní	26	42	37	225	-	40	370
Golden Delicious	7 635	155	809	4 250	1 345	1 000	15 194
Idared	409	225	572	4 572	140	950	6 868
Jonagold a mutace	384	40	1 057	5 492	320	820	8 113
Topaz	10	36	18	502	15	25	606
Melrose	32	-	2	58	-	55	147
Gloster	360	10	29	127	190	130	846
skup. Red Delicious	768	-	48	160	150	-	1 126
Braeburn	650	115	254	309	20	160	1 508
ostatní zimní	-	38	24	1 497	45	70	1 674
Celkem	12 198	846	3 503	21 600	2 760	4 170	45 077
2016	12 286	746	3 011	18 932	6 385	3 890	47 197
2017/2016 v %	- 1	+ 13	+ 16	+ 14	- 57	+ 7	- 4

Poznámka: vzhledem k probíhající sklizni jsou data neúplná.
 Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR

Naskladnění hrušek u pěstitelů a skladovatelů v ČR podle odrůd - k 1.11.2017

t

Odrůda	Střední Čechy	Jižní a západní Čechy	Severní Čechy	Východní Čechy	Jižní Morava	Severní Morava	Celkem
Bohemica	53	-	25	33	21	-	132
Boscova lahvice	-	-	8	-	-	-	8
Konference	-	-	-	1 735	-	-	1 735
Lucasova	-	-	51	531	32	67	679
Dicolor	-	-	-	-	3	-	3
Erika	1	-	-	1	1	-	3
ostatní odrůdy	6	-	12	2	13	-	33
Celkem	60	0	96	2 302	70	67	2 593
2016	23	6	276	1 639	9	20	1 973
2017/2016 v %	+ 161	-	- 65	+ 40	+ 678	+ 235	+ 31

Poznámka: vzhledem k probíhající sklizni jsou data neúplná.
 Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR



Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 44. - 45. týden 2017

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	45. týden			44. týden			Změna prům. CZV 45. t./44. t. 2017 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Bohemia	V	19,00	22,00	20,30	17,50	22,00	19,40	+ 4,4
	I.	15,60	17,40	16,50	14,00	17,40	16,20	+ 2,0
Braeburn	I.	14,00	19,00	16,40			*	.
Gala	V	15,60	22,60	19,20	15,60	22,60	19,10	+ 0,5
	I.	10,40	21,70	16,90	10,40	21,70	16,50	+ 2,1
Gloster	V	14,00	21,00	17,60	14,00	21,00	17,50	+ 0,5
	I.	12,00	18,30	15,20	12,00	17,40	15,30	- 0,5
Golden Delicious	V	14,00	22,60	18,70	14,00	22,60	18,80	- 0,4
	I.	10,40	21,70	16,00	10,40	21,70	16,20	- 1,5
Granny Smith	I.	13,0	16,50	15,20			*	.
Goldstar	I.	13,00	17,40	15,00	13,00	17,40	15,00	0,0
Idared	V	14,00	22,60	18,50	14,00	22,60	19,20	- 3,5
	I.	11,00	21,70	15,70	11,00	21,70	15,70	0,0
Jonagold	V	15,60	22,60	19,80	15,60	22,60	19,80	0,0
	I.	10,40	21,70	17,50	10,40	21,70	17,30	+ 1,2
Jonagored	V	16,00	21,00	17,90	17,00	21,00	18,60	- 3,8
	I.	12,00	21,70	15,40	12,00	21,70	15,30	+ 0,4
Jonaprince	V	20,00	21,00	20,30	20,00	21,00	20,30	0,0
	I.	16,00	20,00	17,80	16,00	20,00	17,80	0,0
Melodie	I.	10,40	18,30	13,70	10,40	18,30	13,70	0,0
Melrose	I.	12,00	18,30	14,80	12,00	18,30	14,80	0,0
Red Prince	I.	10,40	15,00	12,70	10,40	15,00	12,70	0,0
Rubín	V	15,60	21,00	18,00	15,60	21,00	17,90	+ 0,3
	I.	10,40	20,00	15,50	10,40	20,00	15,60	- 0,8
Rubinola	V	18,00	20,00	19,30	18,00	20,00	19,30	0,0
	I.	12,00	16,50	14,90	12,00	16,50	14,90	0,0
Spartan	I.			*	9,00	18,30	13,70	.
Šampion	V	17,00	22,60	20,00	17,00	22,60	19,80	+ 0,9
	I.	12,50	21,70	17,30	13,90	21,70	17,40	- 0,8
Topaz	I.	13,00	20,00	15,90	13,00	20,00	15,80	+ 0,7
Hrušky	V	19,00	26,50	22,20	19,00	26,50	21,60	+ 2,8
	I.	17,00	25,00	21,40	15,00	25,00	20,60	+ 4,1

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.
 Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF



Velkoobchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 45. týden 2017

Kč/MJ

Druh ovoce	MJ	Domácí produkce				Dovoz			
		min.	max.	průměr	±45./43. t.	min.	max.	průměr	±45./43. t.
Jablka Gala vč. mutací	kg	16,90	26,50	22,30	+ 0,80	12,90	26,50	19,40	- 1,60
Golden Delicious	kg	16,90	29,90	21,80	+ 2,70	15,90	36,90	22,20	- 0,50
Idared	kg	14,90	18,90	16,60	.			*	
Jonagored	kg			*		15,50	29,90	21,20	0,00
Jonaprince	kg			*		16,90	33,90	22,80	+ 2,90
Pinova	kg			*		19,30	27,00	23,60	- 1,40
Šampion	kg			*		12,90	21,90	17,30	0,00
Hrušky	kg	18,90	26,90	23,60	.	12,90	52,00	28,00	+ 2,00
Blumy	kg			*		24,90	46,90	34,50	- 0,20
Jahody (500 g)	ks			*		112,00	149,00	124,30	+ 68,20
Maliny (125 g)	ks			*		58,90	72,40	63,40	- 0,60
Vinné hrozny bílé	kg			*		33,90	130,20	56,80	+ 10,10
modré	kg			*		37,50	71,50	55,80	+ 7,70
Banány	kg			*		18,90	31,50	24,90	- 1,30
Citrony	kg			*		26,50	42,90	33,40	+ 2,90
Grapefruity červené	kg			*		19,90	36,90	28,20	- 4,50
Limetky	kg			*		66,10	189,90	99,50	+ 17,60
Mandarinky	kg			*		16,70	52,90	25,60	+ 2,00
Pomelo	ks			*		17,90	32,10	24,00	- 1,90
Pomeranče	kg			*		17,50	38,90	26,70	- 3,40
Kiwi volné	kg			*		24,50	43,90	33,60	.
koš	ks			*		25,90	37,90	32,30	- 4,70
kusové	ks			*		2,60	7,00	4,70	- 1,70
Ananas	ks			*		14,00	39,90	30,00	- 3,50
Avokádo	ks			*		13,00	33,90	25,30	- 0,80
Fíky čerstvé	ks			*		6,90	16,90	12,10	.
Granátové jablko	ks			*		6,90	16,90	10,80	- 2,50
Kaki	ks			*		5,90	10,10	8,80	- 0,40
Mango	ks			*		13,40	39,90	23,50	+ 0,20

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
 Pramen: TIS ČR SZIF



Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2016 a 2017

Kč/kg

Druh/měsíc	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.
Jablka	29,76	29,17	29,16	30,27	31,33	31,07	31,55	33,09	34,67	35,00	32,43	34,40
Banány	29,95	28,01	31,68	30,55	32,49	33,20	35,40	35,63	29,68	26,97	26,98	29,50
Pomeranče	34,87	24,64	29,44	30,86	30,87	32,63	36,72	37,88	40,52	43,47	43,86	43,54

Poznámka: Spotřebitelské ceny jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.
 Pramen: ČSÚ

Zahraniční obchod

Dovoz a vývoz vybraných druhů zeleniny od 1.1. do 30.9.2017

Druh ovoce	Dovoz				Vývoz			
	1.1. - 30.9.2017		1.9. - 30.9.2017		1.1. - 30.9.2017		1.9. - 30.9.2017	
	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)
Jablka	65 492,3	13,13	6 530,4	15,20	6 986,4	14,01	1 422,2	13,59
Jablka k výrobě moštu	669,4	5,15	305,9	4,35	6 191,9	6,64	4 649,8	7,15
Hrušky	11 776,8	21,85	1 860,7	18,56	1 484,9	21,98	269,8	18,12
Hrušky k výrobě moštu	74,4	17,72	49,0	17,98	25,1	5,82	25,1	5,82
Jahody	12 825,6	40,52	230,9	74,23	445,6	61,26	7,4	122,79
Kiwi	4 185,9	34,11	166,9	52,48	755,2	35,88	31,4	65,63
Broskve	15 546,1	19,01	2 249,6	18,16	1 666,7	19,30	236,8	19,37
Nektarinky	21 763,7	20,23	3 382,5	19,53	1 378,0	20,40	177,0	20,61
Švestky	5 729,4	17,35	2 107,3	13,20	929,3	20,77	267,8	22,56
Stolní hrozny	30 272,3	38,34	6 054,8	28,56	2 258,3	43,69	424,7	30,64
Sultánky	1 997,7	41,00	154,0	43,42	165,3	53,59	25,7	51,55
Ananas	7 050,9	22,60	578,6	19,68	420,8	25,16	29,9	17,61
Fíky čerstvé	356,2	62,82	313,5	60,44	26,2	121,00	20,4	109,19
Citrony	23 450,8	27,12	2 937,8	29,51	2 615,8	29,93	281,3	29,65
Grapefruity vč. pomel	5 858,6	23,20	328,8	24,96	1 830,9	25,66	171,6	29,32
Klementinky	5 913,9	20,37	483,3	24,03	275,5	19,75	0,4	54,29
Mandarinky vč. kříženců*	16 154,0	22,63	812,8	22,44	1 544,5	23,66	105,2	28,16
Pomeranče**	32 162,5	17,29	1 297,9	22,83	2 705,8	19,69	191,9	25,53
Banány	138 503,7	18,13	15 170,7	14,39	45 530,8	21,03	5 689,4	16,07

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu. Od 1.1.2005 jsou jablka stolní uváděna pod jedním společným KN kódem 08081080, tj. Ostatní jablka čerstvá, ne: jablka k výrobě moštu volně ložená. - = údaj není k dispozici, * = satsuma, wilkingy, tangela, ortanique, malaquinas a podobně, ** = pomeranče obecné, sladké, čerstvé a pupečné.
 Pramen: ČSÚ



Informace ze zahraničních trhů

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Francii

EUR/kg

Druh ovoce	Země původu	43. týden	44. týden	44. t. /43. t. 2017 (%)	44. t. 2017 / 44. t. 2016 (%)
Jablka Gala	Francie	1,40	1,45	+ 3,6	+ 12,4
Golden Delicious	Francie	1,40	1,40	0,0	+ 16,7
Granny Smith	Francie	1,50	1,50	0,0	+ 7,1
Hrušky Williams	Francie	1,46	1,50	+ 2,7	+ 15,4
Jahody	Belgie	4,20	5,70	+ 35,7	-
Hrozny stolní Italia	Itálie	1,40	1,40	0,0	+ 16,7
Ananas	Kostarika	0,90	0,90	0,0	- 14,3
Citrony	Španělsko	1,60	1,58	- 1,2	- 11,2
Klementinky	Španělsko	1,54	1,32	- 14,3	- 25,8
Pomelo	Mexiko	1,35	1,35	0,0	-
Pomeranče Valencia	JAR	1,10	1,10	0,0	- 1,4
Ořechy vlašské	Francie	4,88	4,80	-1,6	- 4,0

Pramen: RNM/FranceAgriMer

Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 44. týden

HUF/kg

Druh, odrůda	Budapest	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Domácí produkce:					
Jablka Golden Delicious	200	-	-	160	210
Idared	188	120	-	140	210
Jonagored	190	120	-	160	225
Hrušky Williams	360	400	-	300	420
Ořechy vlašské	3 200	2 000	2 500	2 000	2 500
Dovoz:					
Banány	286	290	-	300	380
Kiwi	460	400	440	400	490
Švestky	415	-	-	400	500
Citrony	410	380	540	450	570
Grapefruit	385	-	450	420	500
Mandarinky	-	300	480	400	600
Pomeranče	368	500	380	350	500
Hrozny stolní bílé	480	480	-	600	520

Poznámka: Producentké ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intéze



Přehled cen ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 44. týden

HRK/kg

Druh ovoce	Velkoobchod			Maloobchod			Tržnice		
	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr
Jablka Gala	3,00	6,00	4,80	5,99	9,99	8,73	3,00	15,00	7,25
Golden Delicious	3,00	8,00	5,05	5,99	10,99	9,37	3,00	12,00	6,97
Idared	3,00	8,00	4,73	4,99	10,99	8,99	3,00	13,00	6,92
Hrušky	6,00	15,00	9,23	6,99	17,99	13,75	5,00	25,00	12,86
Kiwi	5,00	18,00	10,80	9,99	24,99	14,82	12,00	25,00	17,27
Hrozny stolní bílé	10,00	26,00	13,78	11,99	29,99	20,29	10,00	28,00	17,55
Švestky	-	-	-	12,90	20,99	15,64	10,00	15,00	12,42
Banány	5,00	11,00	7,50	8,99	12,99	10,38	6,00	13,00	10,42
Citrony	8,00	15,00	11,60	8,88	24,98	13,66	10,00	25,00	17,94
Grapefruity	6,50	14,00	9,98	5,99	18,99	12,74	10,00	20,00	14,25
Mandarinky	3,50	7,50	5,88	5,99	12,99	8,89	5,99	18,00	9,00
Pomeranče	6,00	12,00	9,63	6,99	12,99	10,59	8,00	18,00	12,11

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: TISUP, Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća

Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 27.10. - 31.10.2017

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Lódź	Poznań
	31.10.2017	27.10.2017	30.10.2017	30.10.2017
Jablka Cortland	1,80 - 2,50	2,33 - 2,53	1,67 - 2,67	-
Gala	1,85 - 2,20	2,33 - 2,47	-	1,67 - 2,50
Golden Delicious	1,85 - 2,33	2,33 - 2,47	-	-
Šampion	1,80 - 2,00	2,40 - 2,40	1,67 - 2,53	1,67 - 2,50
Hrušky	3,00 - 4,00	4,00 - 4,50	2,50 - 4,00	5,00 - 5,40
Maliny	16,00 - 20,00	-	-	36,00 - 40,00
Švestky	6,00 - 9,00	5,00 - 5,20	6,00 - 7,00	-
Dovoz:				
Ananas (ks)	4,50 - 5,00	4,00 - 5,00	5,00 - 10,00	5,00 - 7,00
Banány	3,50 - 4,30	3,44 - 4,00	3,89 - 4,72	3,56 - 4,33
Citrony	5,00 - 7,50	5,00 - 6,00	6,80 - 7,00	6,50 - 6,80
Grapefruity	6,00 - 9,00	5,30 - 7,00	6,79 - 7,14	7,14 - 8,21
Mandarinky	4,00 - 7,00	3,50 - 6,40	5,80 - 6,00	4,50 - 7,00
Pomeranče	5,00 - 6,50	4,40 - 5,00	5,00 - 6,00	5,00 - 5,70
Hrozny stolní	6,00 - 7,50	6,50 - 7,00	7,43 - 8,29	9,00 - 10,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw



Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 42. týden 2017

EUR/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±42./40. t.	cenové rozpětí	průměr	±42./40. t.
Jablka T						
Gala 70 mm +	-	-	-	0,69 - 0,99	0,83	- 0,10
Golden Delicious 70 mm +	0,43 - 0,68	0,55	- 0,04	-	-	-
Idared 70 mm +	0,48 - 0,65	0,54	0,00	-	-	-
Jablka D						
Golden Delicious	-	-	-	0,75 - 1,25	0,93	0,00
Hrušky D	-	-	-	0,73 - 1,60	1,26	+ 0,02
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	1,49 - 2,30	1,85	+ 0,15
Broskve D	-	-	-	1,30 - 1,60	1,48	+ 0,22
Švestky D	-	-	-	1,15 - 2,99	1,48	- 0,03
Ananas (ks)	-	-	-	1,05 - 2,00	1,46	+ 0,03
Banány	-	-	-	0,84 - 1,30	1,00	+ 0,02
Citrony	-	-	-	0,94 - 1,65	1,28	- 0,09
Grapefruity bílé	-	-	-	0,96 - 1,50	1,22	- 0,02
Mandarinky	-	-	-	0,95 - 1,65	1,19	- 0,03
Pomeranče	-	-	-	0,99 - 1,60	1,34	+ 0,04
Kiwi volné	-	-	-	1,29 - 2,65	1,78	- 0,54

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

Obchodní ceny ovoce ve vybraných trzích SRN

Datum zjištění ceny: 44. týden

EUR/100 kg

Druh ovoce	Země původu	Frankfurt	Hamburk	Kolín	Mnichov	Berlín
Jablka Elstar	Německo	134	110	120	122	139
Golden Delicious	Německo	122	85	120	110	97
Jonagold	Německo	130	88	140	110	121
Royal Gala	Německo	136	120	130	120	114
Hrušky Alexander Lucas	Německo	120	114	125	125	114
Santa Maria	Itálie	150	168	160	169	133
Kiwi	Nový Zéland	313	339	375	348	392
Vinné hrozny Thompson	Řecko	281	284	340	218	385
Citrony	Španělsko	162	142	169	172	154
Klementinky	Španělsko	168	141	136	129	171
Pomeranče Navelina	Španělsko	110	125	-	108	160

Pramen: fruchtportal.de



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

Druh ovoce	43. týden	44. týden	44.t./43.t. 2017 (%)	44.t.2017/44.t. 2016 (%)
Jablka	0,79	0,83	+ 5,7	+ 41,0
Hrušky	0,87	1,01	+ 16,3	+ 4,3
Kaki	0,37	0,33	- 10,7	- 12,4
Kiwi	1,00	1,00	0,0	+ 8,0
Hrozny stolní	0,59	0,43	- 26,8	- 35,3
Citrony	0,66	0,65	- 1,1	+ 13,6
Klementinky	0,49	0,46	- 5,3	- 2,9
Pomeranče	0,32	0,35	+ 9,9	+ 3,8

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentace

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Španělsku

EUR/100 kg

Druh ovoce	43. týden	44. týden	44. t./43. t. 2017 (€)	44. t./43. t. 2017 (%)
Jablka Golden Delicious	44,45	45,52	+ 1,07	+ 2,40
Hrušky Blanquilla	51,44	53,38	+ 1,94	+ 3,77
Banány	67,81	68,30	+ 0,49	+ 0,72
Broskve	66,25	72,13	+ 5,88	+ 8,88
Švestky	82,50	87,50	+ 5,00	+ 6,06
Citrony	45,00	42,75	- 2,25	- 4,99
Klementinky	29,28	29,12	- 0,15	- 0,52
Pomeranče	24,08	23,37	- 0,72	- 2,98
Vinné hrozny	70,89	82,82	+ 11,93	+ 16,83

Pramen: Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino

Farmář zaměstnává v sadech postižené i lidi, kteří utíkají před stresem

Jiří Netík se svými třemi bratry dává práci zdravotně handicapovaným lidem na své farmě na Vltavotýnsku už od 90. let. Teď už je má jako kmenové zaměstnance, kteří v ovocných sadech nedaleko Temelína mohou pracovat celoročně.

Trojice brigádníků se sklání k zemi a sází nové stromky. Hlasitě se smějí a povídají si. O zahálce ale nemůže být řeč. Nedaleko za ovocnými sady se tyčí věže temelínské elektrárny, které dodávají zhruba dvacetihektarovým pláním výjimečnou atmosféru.

Stromy opodál už jsou obsypané červenými a žlutými jablky. Nechybí ani sazenice jahod, které tu jsou novinkou.

Sady v Temelíně získal zemědělec Jiří Netík teprve před osmi lety. Hospodaří i v okolí Týna nad Vltavou. Za ovocnáře se nepovažuje, a tak mu s organizací práce pomáhá agronom. Déle než rok v sadech pracují zdravotně postižení lidé, kteří jinde zaměstnání neseženou. Mezi nimi jsou také ti, kteří nemohou pracovat plných osm hodin.

Osmadvacetiletý Tomáš Květenský pochází z Týna nad Vltavou a je po těžké dopravní nehodě. Kvůli poranění páteře má invalidní důchod, nemůže zvedat těžké věci.

„Pracuji tady rok a jsem hodně spokojený. Našel jsem si zaměstnání, které mě baví, a hlavně



kolektiv, co mi vyhovuje. Dřív jsem dělal se železem, ale tohle mě vyloženě naplňuje. Neměnil bych," říká.

Měli dost práce v kancelářích

Stejně jako on tady pracuje na poloviční úvazek zhruba deset tělesně či mentálně handicapovaných. Začínají vždy v sedm hodin a končí v jedenáct. Všichni pocházejí z Vltavotýnska a do Temelína je každé ráno dopravuje mikrobusem.

Kromě postižených jsou mezi nimi i ti, kteří jen zkrátka hledají klid. V posledních letech podle Netíka stoupá počet lidí, kteří jednoduše vyhořeli a psychicky už neunesli stres v běžné práci.

„Je to nový fenomén. Jde třeba o jedince, co dřív pracovali na úřadě. Takové jsme chtěli poslat do kanceláře, ale to odmítli a přáli si být venku na čerstvém vzduchu. Řekl bych, že člověk v dnešní době potřebuje normální práci, za kterou je vidět nějaký reálný výsledek, a to jim ovocný sad dá," myslí si Netík.

Před lety využívala rodina Netíků brigádníky na stříhání stromů, kdy spolupracovala se spolkem Pomoc Týn nad Vltavou. Teď už je zaměstnává samostatně.

K takzvanému sociálnímu zemědělství se ale dvaadvaceti letý Jiří Netík podle svých slov dostal už v devadesátých letech jako slepý k houslím.

„Ta prvotní myšlenka se objevila ještě mnohem dřív, než jsme s tím začali. Na naši rodinnou farmu jezdil na návštěvu pan Rohlena, který má syna s postižením. Byl zároveň šéfem spolku Pomoc a tehdy navrhl, aby vypomáhal u nás a uplatnil se. Báł se, aby neskončil v ústavu," popsal začátky Netík.

Dříve se s rodinou věnoval ve větší míře živočišné výrobě, teď rozvíjí sadařství.

Za největší úspěch farmář považuje, že se tu potřební lidé uplatní celoročně. Kvůli tomu vysadili v Temelíně jabloně, hrušky, švestky i třešně a nově i jahody. Po konci jara se sází ve sklenících rajčata, do budoucna chtějí vyzkoušet papriky.

Na farmě jinak podporují bioprodukty. Ty pak přeprodávají do bioobchodů či fresh bedýnek.

Teď je na řadě sklizeň jablek, kterých budou mít v Temelíně na 70 tun, podle agronoma sadu jde o průměrnou úrodu.

„Samozřejmě doplňujeme stav brigádníky, kteří nám vypomáhají. Ale jinak tu mám lidí dost. Ideální jsou skupinky pěti lidí, kdy vždy jeden z nich je zdravý. Lépe se motivují než větší party, takže bych ani víc pracantů nechtěl," míní.

Zhruba třetinu mzdových nákladů na zaměstnance hradí farmě úřad práce. „Každý musí dostat minimální mzdu, za hodinu si tu může zdravotně postižený vydělat zhruba 66 korun, někteří dostávají odměny. Záleží, jestli například uklízejí, zametají nebo sklízí jablka. V základu jde ale o to, že naši lidé jsou užiteční a cítí se tady dobře a o to jde," poznamenává Netík, který úzce spolupracuje s charitativní organizací Pomoc.

S tou někdy musí řešit i jiné starosti než sklizeň ovoce. „Někteří se dostávají do finančních obtíží a jsou zatíženi dluhy. Se spolkem Pomoc jim třeba sháníme právníky a řešíme situaci. V zásadě ale může práce tady působit spíše jako příjemná terapie, kde se ty problémy snad i rozplynou," doufá Netík.

Pramen: iDNES.cz, 20.10.2017

Sadaři z Plzeňského kraje: Úroda jablek je nejhorší za 25 let

Jako nejhorší úrodu za posledních 25 let hodnotí letošní sklizeň jablek sadaři z Plzeňského kraje. Lidé hodně nakupují jablka na uskladnění. Sady si chtějí ovoce prodat samy, obchodníkům neprodají nic. ČTK to řekl Richard Schwarz, spolujatel čtyřicetihektarových sadů z Vranova na Rokycansku a sadař Pavel Sedláček z okolí Spáleného Poříčí.

„Jsme tak na 50 procentech plánované úrody. Po květnových mrazech jsem to čekal ještě horší," uvedl Schwarz. Firma očekává propad hospodaření, protože jí bude chybět polovina příjmů. Celkovou produkci kolem 350 tun chce letos prodat vlastními silami v sadech a dvou vlastních obchodech v Plzni a Rokycanech. Podobně jako Sedláček tvrdí, že například oblíbená odrůda Rubin už je vyprodaná, Bohemia Gold a Rajka je tomu blízko.

Už v srpnu rozeslal Schwarz dopis velkoobchodům, že jim nemá co nabídnout. „Chtějí většinou větší objem jedné odrůdy. A já letos, bohužel, potřebuji dostat z těch jablek maximum

peněz, abychom přežili, což mi řetězce nejsou schopné nabídnout," uvedl.

Zájem zákazníků o jablka v sadech a ve vlastních prodejnách je podle sadařů zatím velký, takový nepamatují. Sady Schwarz už prodaly od srpna třetinu letošní produkce. „Polovina zákazníků je úplně nových a říkají, že nemají na zahradě ani jablko, přitom je nikdy nenakupovali," uvedl Schwarz, který v těchto dnech končí se sklizní. Po téměř 25 letech se lidé vracejí k nákupu jablek po bednách, podobně jako brambory i 100 kilogramů, a uskladňují je ve sklepech. Sadaři doufají, že lidé se díky letošní neúrodě naučí více kupovat jablka v českých sadech.

„Mně zmrzla úroda z 85 procent. Už tři týdny jablka nemám, prodal jsem i ty pozdně zimní," řekl Sedláček. Švestek, které pěstuje na devíti hektarech, měl stejně málo. Jablka pěstuje na pěti hektarech. Zbylé plody narostly díky dostatku



dusíku do větších průměrů, a budou se tak moci skladovat jen poloviční dobu, než je běžné.

Vinou nízké úrody museli sadaři zdražit, Schwarz o 20 procent. Jeho ceny 12 odrůd ve dvou až třech

jakostních kategoriích se pohybují od 15 do 25 korun za kilogram. „Největší výběrová jablka jsou za 28 korun. Pořád je to dobrá cena oproti tomu, co předvádějí řetězce,“ dodal.

Pramen: ČTK, 1.11.2017

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 9. 11. 2017

100 HUF - 8,181 Kč
1 EUR - 25,530 Kč

1 PLN - 6,029 Kč
1 HRK - 3,387 Kč

1 USD - 21,954 Kč
1 GBP - 28,811 Kč

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí odd. agrární informatiky

tel.: 703 197 498
fax: 222 871 591
e-mail: tomas.materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 703 197 336
fax: 222 871 591
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz
e-mail: tis.ovoce@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.